



(D) Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch eine qualifizierte Person ausgetauscht werden. Das flexible Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn das Kabel beschädigt ist, ist die Leuchte zu entsorgen. Die Leuchten sind nicht für die Abdeckung mit wärmegeädämmtem Material bestimmt. Vorsicht! Gefahr eines Stromschlags.

* Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück; verwenden Sie das Rücksende- und Abholssystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben.

(GB) The light source contained in this luminaire shall only be replaced by a qualified person. The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. The luminaires are not suitable for covering with thermally insulated material. Caution, risk of electric shock.

* This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information.

(F) La source lumineuse faisant partie de ce luminaire ne devrait être remplacée que par une personne qualifiée. Le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le cordon est endommagé, le luminaire sera détruit. Les luminaires ne sont pas conçus pour être recouverts par un matériau d'isolation thermique. Attention, risque de choc électrique.

* Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté.

(I) La fonte luminosa contenuta in questo impianto di illuminazione deve essere sostituito solo da una persona qualificata. Non è possibile sostituire il cavo flessibile o il filo esterno di questo apparecchio di illuminazione; se il filo è danneggiato, non utilizzare l'apparecchio di illuminazione. Gli impianti di illuminazione non sono idonei ad essere coperti con materiale per isolamento termico. Attenzione, rischio di scosse elettriche.

* Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsi il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull'Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell'apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto riutilizzo, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto.

(E) El reemplaço de la fuente de luz de esta luminaria debe realizarlo una persona cualificada. El cordón o cable flexible de esta luminaria no puede ser sustituido; si el cordón está dañado, la luminaria será destruida. Las luminarias no son adecuadas para cubrirse con material de aislamiento térmico. Precaución, riesgo de descarga eléctrica.

* Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido.

(P) A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída por uma pessoa qualificada. O cabo ou fio flexível externo desta luminária não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, a luminária não terá reparação. As luminárias não são adequadas para serem cobertas com material termicamente isolado. Atenção, perigo de choque elétrico.

* Este sinal indica que este produto não deve ser detitado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado.

(GR) Η λυχνία σε αυτό το φωτιστικό μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό. Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο υποστεί βλάβη, η λυχνία πρέπει να καταστραφεί. Τα φωτιστικά δεν πρέπει να καλύπτονται με υλικό θερμικής μόνωσης. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

* Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

(NL) De lichtbron die deze lamp bevat, mag uitsluitend worden vervangen door een gekwalificeerde persoon. De uitwendige flexibele kabel of het snoer van deze armatuur kan niet worden vervangen; als het snoer is beschadigd, zal de armatuur kapot zijn. De armaturen zijn niet geschikt om bedekt te worden met thermisch geïsoleerd materiaal. Voorzichtig, kans op elektrische schok.

* De markering geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelingssysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is.

(S) Ljuskällan i denna armatur bör endast bytas ut av en kvalificerad fackman. Denna armaturs flexibla kabel eller ledning kan inte bytas ut; om kabeln skadas måste armaturen bortskaffas. Armaturerna lämpar sig inte för överäckning med värmeisolerat material. Varning, risk för elstötar.

* Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållsoporna någonstans i EU. Lämnna i stället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingsystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten.

(FIN) Tässä valaisimissa käytettävään valonlähteen saa vaihtaa vain siihen pätevä henkilö. Tämän valaisimen ulkoista joustavaa johtoa tai kaapelia ei voi korvata toisella; jos kaapeli on vaurioitunut, valaisin tulee hävittää. Valaisimia ei tule peittää lämpöeristävillä materiaaleilla. Varoitus, sähköiskuvaara.

* Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteen mukana EU:n alueella. Palauta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu.

(N) Lyskilden i dette armaturet får bare skiftes ut av en kyndig person. Den eksterne, fleksible kabelen eller ledningen til denne lampen kan ikke byttes ut. Hvis ledningen er ødelagt, må lampen kastes. Armaturerne er ikke egnet til å dekke med varmeisoleret materiale. Advarsel, fare for elektrisk stot.

* Denne merkingen viser at dette produkt i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Lever tilbake en brukt enhet, vennligst benytt deg av retur- og innsamlingsssystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.

(DK) Lyskilden på denne lampe må kun udskiftes af en kvalificeret person. Det eksterne fleksible kabel eller ledning til denne lyskilde kan ikke udskiftes. Hvis ledningen bliver beskadiget, skal lyskilden destrueres. Belysningsordningerne er ikke egnede til tildekning med termisk isoleret materiale. Forsigtigt! Fare for elektrisk stød.

* Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet.

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

(CZ) Světelný zdroj u tohoto svítidla může měnit pouze kvalifikovaná osoba. Externí pružný napájecí kabel tohoto svítidla nelze vyměnit. Je-li kabel poškozen, je třeba svítidlo zlikvidovat. Svítidla nejsou vhodná pro zakrytí tepelněizolačními materiály. Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

* Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použité zařízení, prosím, odevzdejte do sběrného dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

LEDVANCE
OSRAM



(RU) Замена кабеля этого светильника должна осуществляться только квалифицированным персоналом. Гибкий кабель или провод для наружной прокладки этого светильника не подлежит замене; повреждение провода приведет к разрушению светильника. Светильники непригодны для работы под покрытием из теплоизоляционного материала. Осторожно! Риск поражения электрическим током.

* Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие.

(H) A lámpatestben lévő fényforrást csak szakképzett személy cserélheti ki. A világítótest külső flexibilis kábele, vagy vezetéke nem подлежит замене, а vezeték megsérül, a világítótest használhatatlanná válik. A lámpatesteket nem lehet hőszigetelő anyaggal letakarni. Vigyázzát! Áramütés veszélye.

* Ez a jel azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékba dobni az EU-ban. A használt készületeket küldje vissza, használja a visszagyjűtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a termékét vásárolta.

(PL) Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanego pracownika. Nie można wymienić zewnętrzniego elastycznego kabla lub przewodu tej oprawy oświetleniowej; jeżeli przewód jest uszkodzony, oprawę oświetleniową należy zniszczyć. Opraw oświetleniowych nie należy okrywać materiałem termoizolującym. Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem.

* To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony.

Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

(SK) Zdroj svetla v tomto svetidle môže vymeniť len kvalifikovaná osoba. Externý pružný kábel alebo šnúra tohto svetidla sa nedajú vymeniť; ak je šnúra poškodená, svetidlo sa musí zlikvidovať. Pre svetidlá nie je vhodný kryt s tepelne izolovaným materiálom. Pozor, hrozí nebezpečenstvo zrážahu elektrickým prúdom.

* Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EU vyhadzovať do komunálneho odpadu. Použitú záradenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili.

(SL) Vir svetlobe v tej svetilki sme zamenjali le usposobljena oseba. Zunanega upogijeviga kabla ali vrvice svetilke ni mogoče zamenjati; če je vrvica poškodovana, je svetilka uničena. Svetilk ne prekrivajte s toplotno izoliranimi materiali. Pozor, nevarnost električnega šoka!

* S to oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinske odpadke. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili.

(TR) Bu lamba armatüründe bulunan ışıık kaynağı yalnızca kalifiyeli bir kişi tarafından değiştirilecektir. Bu lambanın harici esnek kablosu veya kordonu değiştirilemez; kordonu hasar görürse lamba imha edilmelidir. Armatürler isi yalıtımlı malzeme ile kaplanmaya uygun değildir. Dikkat, elektrik çarpması riski.

* Bu işaret, bu ürünün AB çapında diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektirir. Kullanılmış cihazı iade edin, lütfen iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünü satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin.

(HR) Izvor svjetlosti koji se nalazi u rasvjetnom tijelu može zamijeniti samo kvalificirana osoba. Vanjski gibljivi kabel ili vlakno ove svjetiljke ne mogu se mijenjati; u slučaju da se vlakno ošteti, svjetiljku treba uništiti. Rasvjetna tijela ne smiju se pokrивati toplinski izoliranim materijalom. Pozor, opasnost od strujnog udara.

* Oznaka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljeni uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavcu kod kojeg ste kupili proizvod.

(RO) Sursa de lumină din acest corp de iluminat va fi înlocuită numai de personal calificat. Cablul flexibil extern sau șnurul acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă acesta este deteriorat, produsul trebuie distrus. Corpurile de iluminat nu sunt adecvate pentru acoperirea cu izolație termică. Atenție, risc de șoc electric.

* Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de retur și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul.

(BG) Светлинният източник на това осветително тяло трябва да се подменя само от квалифицирано лице. Външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло не може да се смени; ако шнурът се повреди, осветителното тяло трябва да се изхвърли. Осветелните телас не са подходящи за покриване с термоизолиращ материал. Внимание, опасност от електрически удар.

* Маркировката означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта.

(EST) Käesolevas valgustus olevat valgusallikat tohib välja vahetada ainult kvalifitseeritud isik. Selle valgusti välist painduvat kaablit või juhet ei saa asendada; kui juhe on kahjustunud, tuleb valgusti hävitada. Valgustid ei ole sobivad katmiseks soojusisolatsioonimaterjaliga. Ettevaatust, elektrilöögiolt.

* See märgistus näitab, et antud toodet ei tohi ära visata koos muude olmeajate metega kogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutades selleks tagastus- ja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünud edasimüüjaga.

(LT) Šio šviestuvo šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas asmuo. Šio šviestuvo išorinio lankšiojo kabelio arba laido negalima pakeisti – jei laidas pažeidžiamas, šviestuvas yra nebeaptaisomas. Šviestuvas negalima dengti termiškai izoliuotu medžiaga. Dėmesio, elektros smūgio pavojus.

* Šis ženklina nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų gražinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje buvo įsigytas prietaisas.

(LV) Šis gaismeķļa gaismas avotu atļauts nomainīt tikai kvalificēti personai. Gaismas ķermeņa ārējo elastīgo kabeli vai vadu nedrīkst nomainīt; ja vads ir bojāts, gaismas ķermenis ir jāiznīcina. Gaismeķļi nav piemēroti pārklāšanai ar siltumturīgiem materiāliem. Uzmanīgi, elektrošoka risks.

* Šis marķējums liecina, ka visā ES šo produktu nav atļauts izmest atkritumos kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierīci, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sistēmu vai sazinoties ar mazumtirgotāju, no kura produkts tika nopirkts.

(SRB) Izvor svetlosti može da zameni samo kvalifikovana osoba. Spoljašnji savitljivi kabl ili vlakno ove svetiljke se ne mogu menjati; ako se vlakno ošteti, svetiljku je potrebno uništiti. Svetiljke ne smeju da se pokrивaju termički izoliranim materijalom. Opze, opasnost od strujnog udara.

* Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod.

(UA) Заміну джерела світла цього світльника дозволяється виконувати лише кваліфікованому персоналу. Зовнішній гнучкий кабель або провід даного світльника не можливо замінити; у випадку пошкодження проводу світльника слід зніщити. Світльники не придатні для роботи під накриттям із теплоізоляційного матеріалу. Увага, можливе ураження струмом.

* Це маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн ЄС. Для утилізації скористайтеся системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб.

(KZ) Осы шамдалдық жарық көзін тек білікті маман ауыстыруы керек. Шамдалдың кабелін ауыстыруға болмайды; егер ол зақымдана, оны жою керек. Бұл шамдар термалдық оқшаулауышпен қаптауға жарамайды. Электр тогының.

* Бұл белгі осы өнімнің ЕО аймағында кедімгі үй қоқысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі аяқланған жеткен өнімді қайтару және жинау орнына елтіңіз немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз.



C10238698
G11016270
27.04.17

LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg
Germany
www.ledvance.com